

V Bruseli 24. januára 2025
(OR. en)

5675/25

FIN 103
INST 14
PE-L 4

POZNÁMKA K BODU A

Od:	Výbor stálych predstaviteľov
Komu:	Rada
Č. predch. dok.:	5511/1/25 REV 1
Predmet:	Nové stáله priestory ústredia agentúry Frontex vo Varšave (Poľsko) – <i>schválenie</i> – <i>schválenie listu</i>

1. Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex) predložila 20. decembra 2024 Rade na predchádzajúce schválenie v súlade s článkom 272 ods. 3 a 6 nariadenia o rozpočtových pravidlách¹ revidovanú žiadosť o financovanie stavebného projektu prostredníctvom úveru.
2. Táto žiadosť sa týka výstavby nových stálych priestorov ústredia agentúry Frontex vo Varšave na pozemku darovanom poľskými orgánmi. Analýza nákladov je založená na 15-ročných nákladoch na životný cyklus, ktoré zahŕňajú náklady na prevádzku a údržbu. Na financovanie projektu sa použije vlastný rozpočet agentúry Frontex v kombinácii s vonkajším financovaním prostredníctvom úveru.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

3. Agentúra Frontex už informovala Radu o svojom zámere začať v októbri 2021 postup verejného obstarávania na báze súťažného dialógu a zabezpečiť úver na projekt², ako sa stanovuje v článku 272 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.
4. Rozpočtový výbor na svojich zasadnutiach 9. a 14. januára 2025 novú žiadosť preskúmal, no nemohol ju schváliť, hoci žiadny členský štát nevzniesol námietku. Vzhľadom na výnimočnú povahu žiadosti a politické a finančné dôsledky sa však považovalo za potrebné, aby sa rozhodnutie prijalo na vyššej ako technickej úrovni.
5. Výbor stálych predstaviteľov na zasadnutí 24. januára 2025 uviedol, že projekt by sa mohol schváliť.
6. Vzhľadom na uvedené skutočnosti sa Rada vyzýva, aby schválila žiadosť agentúry Frontex o dokončenie výstavby nových stálych priestorov jej ústredia vo Varšave (Poľsko) s čiastočným financovaním prostredníctvom úveru, ako aj návrh listu uvedený v PRÍLOHE na tento účel.

² WK 12810/2021.

NÁVRH LISTU

Od: predseda Rady

Komu: Hans Leijtens, výkonný riaditeľ Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž

Kópia: predsedníčka Európskeho parlamentu

Vážený pán,

V súlade s článkom 272 ods. 6 nariadenia o rozpočtových pravidlách z 23. septembra 2024³ Vám oznamujem, že Rada schválila žiadosť Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex) z 20. decembra 2024 o dokončenie výstavby nových stálych priestorov jej ústredia vo Varšave (Poľsko) prostredníctvom úveru.

Rada zdôrazňuje, že tento výnimočný prípad nepredstavuje precedens pre žiadny iný orgán Európskej únie na účely financovania výstavby budovy na zakúpenom pozemku prostredníctvom úveru.

(zdvorilostná fráza)

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).